

Image not found

Lirica Medievale Romanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > BERNART DE VENTADORN > EDIZIONE > Lanquan vei la foilla > Tradizione manoscritta > CANZONIERE D > Edizione diplomatica

Edizione diplomatica

Bernard de ue(n)tador

Lan can uei la foilla. Ios
dels albres cazer. **Cui q(ui)**
pes ni dueilla. A mi deu
bo saber. No crezaz queu
uoilla. Flor ni foilla ue-
zer. Car uas mi sorgoil-
la. **Co queu plus uoill**
auer. **Cor ai que**
men toilla. **Mas**
no(n) ai ges poder.
Cades cuit macuoilla. **On** plus me des
esper. Estranga nouella. **Pot** om de mi auzir.
Que cant uei la bella. **Que(m)** solia cuillir.
Ara nom apella. Nim fai uessi uenir. **Lo co(r)s**
soz laissella. Men uol de dol partir. **Deus**
quel mon capdela. **Sil** plaz men lais iauzir.
Que sai sim reuella. **Noi** a mais del mori(r)

N

on ai mais fianza en



https://letteraturaeuropea.letrasmaternas.es/styles/330_px/public/D%20%282%29_15.png?itok=FFYkEoON

agur ni en sort. **Qe** bon esp(er)anza ma
co(n)fondut emort. **Que** tan long me la(n)za.
la bella cui am fort. **Can** li quer saman
za. **Cu(m)** sen langues grant tort. **Tant** nai
de pesanza. **Que** tot me desconort. **Mas**
no(n) faz semblanza. cades chan edeport. **Al** (no)[1] sai q(ue) dire. **Mas** molt faz
gran folor.

Car am ni desire. **Del** mon la belezor. be
deurialcire. **Celqanc** fes mirador. Can bem
mo co(n)sire. No(n) ai guerrer peior. **Ial** iorn
que las mire. Ni pes de sa ualor. No serai
iauzire. de lei ni desamor. **Ia** p(er) drudaria. No(m) am q(ue) nos coue. Pero
sil plazia. **Que(m)** fezes calque be. Eu li
iuraria. p(er) lei ep(er) ma fe. **Quel** bes que(m) fa-
ria. No fos saubuz p(er) me. **E** son plazer
sia. **Queu** sui en sa m(er)ce. **Sill** plaz que
mauzia. Queu nom(en) clam dere. **Ben** es dreiz queu plagna. Seu perc per
mon orguill. la bona co(m)paigna. **Eill**

[1] Aggiunto successivamente in interlinea.



solaz cau(er) soill. **P**etit me gazagna. **L**o folz
ardiz q(ue)u coill. **Q**an uas mi sestragna. **C**ar
an ploro mei oill. **D**reiz es que(m) soffragna
toz iois que eus mezeis. **Q**ueu eis lom to-
ill.

En(con)tral da(m)pnage. **E**la pena qu(eu) trai. ai
mon **b**on **u**sage. **C**ades **c**onsir **d**elai.
Orguoill efolage. Euilania fai. **Q**ui mo-
u mon corage. Ni daltrem met em plai.
Car **m**eillor message. **E**n tot lo mon non
ai. **E**man loill ostage. **E**ntro queu tron
deçai.

Do(m)na mon corage. **M**eillor amic que
uai. **U**os man en ostage. **E**ntro queu
tron deçai.

- letto 431 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-2289>